5

10

15

20

25

30

35

#### Mehrzonige Kraftfahrzeug-Klimaanlage

Die Erfindung betrifft eine mehrzonige Kraftfahrzeug-Klimaanlage gemäß dem Oberbegriff des Anspruchs 1 und ein Verfahren zur Regelung einer mehrzonigen Kraftfahrzeug-Klimaanlage gemäß Anspruch 14.

Solche Klimaanlagen weisen mehrere Zonen auf. Diese Zonen werden durch eine Aufteilung des Klimageräts zur individuellen Lufttemperaturregelung innerhalb der jeweiligen Zone gebildet. Die in einer jeweiligen Zone der Klimaanlage temperierte Luft wird anschließend mittels Luftkanälen in den entsprechenden Raumbereich des Fahrzeuges geleitet um in den jeweiligen Raumbereichen eine individuelle Klimatisierung zu bewirken.

Bei herkömmlichen Kraftfahrzeug-Klimaanlagen, beispielsweise bei 3- und 4zonigen Klimaanlagen, wie in den Figuren 3a und 3b dargestellt, können Betriebsfälle auftreten, bei denen ein Teil der Klimaanlage nicht durchströmt
wird. Dies führt im Allgemeinen zu einer Reduzierung der möglichen Luftmenge und gegebenenfalls auch zu Einbußen bei der Leistung, das heißt bei
der Heiz- oder Kälteleistung, da die möglichen Strömungsquerschnitte nicht
vollständig ausgenutzt werden. Ferner kann es zu einer verschlechterten
Akustik auf Grund der höheren luftseitigen Druckabfälle kommen. Dies kann
beispielsweise bei der Scheibenentfrostung (Defrostbetrieb) der Fall sein, die
in den Figuren 4a und 4b dargestellt ist. Hierbei sind üblicherweise alle Luftkanäle außer dem oder den beiden oder mehreren zur Entfrostung der

Windschutzscheibe führenden Kanäle geschlossen. In diesem Fall reduziert sich neben der Luftmenge auch die Heizleistung, da der Heizkörper nur teilweise luftseitig durchströmt wird, wie in der Figur 4b dargestellt.

5 Es ist Aufgabe der Erfindung, eine verbesserte Klimaanlage zur Verfügung zu stellen.

Diese Aufgabe wird gelöst durch eine mehrzonige Kraftfahrzeug-Klimaanlage mit den Merkmalen des Anspruchs 1. Vorteilhafte Ausgestaltungen sind Gegenstand der Unteransprüche.

Erfindungsgemäß ist eine Kraftfahrzeug-Klimaanlage mit mehreren Klima-Zonen vorgesehen, die eine Luftströmungs-Ausgleichsvorrichtung aufweist, welche zwischen mindestens zwei der einzelnen Zonen vorgesehen ist. Hierbei kommen insbesondere drei- und vierzonige Klimaanlagen in Frage. Die Luftströmungs-Ausgleichsvorrichtung ermöglicht bei bestimmten Betriebszuständen, vorzugsweise im Defrostbetrieb, in denen bei herkömmlichen Klimaanlagen Teilbereiche nicht durchströmt werden, dass auch diese Teilbereiche soweit möglich und sinnvoll, durchströmt werden können, so dass sich der zur Verfügung stehende Strömungsquerschnitt vergrößert. Dies ermöglicht unter anderem eine verbesserte Leistung, insbesondere eine erhöhte Luftmenge, mehr Heiz- oder Kälteleistung. Auf Grund des verringerten luftseitigen Druckabfalls verringern sich auch möglicherweise auftretende Geräusche im entsprechenden Betriebszustand.

25

30

35

10

15

20

Bevorzugt wird die Luftströmungs-Ausgleichsvorrichtung durch mindestens ein Luftstromsteuerelement, beispielsweise einer Klappe, gebildet, das einen Bereich einer Trennwand zwischen zwei Zonen, vorzugsweise zwischen Mischräumen oder Luftkanälen für den Front- und dem Fondbereich, öffnen und verschließen kann. Die Klappen können beispielsweise einflügelig (Fahnenklappen), zweiflügelig (Schmetterlingsklappen), oder als Klappenanordnung mehrer einzelner Klappen ausgeführt sein.

Als weitere vorteilhafte Ausführungsformen erweisen sich Jalousienklappen oder Rollbandkassetten, wobei man unter Rollbandkassetten, Baugruppen

PCT/EP2004/014230

versteht, bestehend aus einer Antriebs- und einer Umlenkwelle auf welchen ein endloses Band geführt wird, welches Durchtrittsöffnungen für Luft schließt, teilweise oder vollständig freigibt.

5 Alternativ kann auch ein Bypass zwischen den entsprechenden Zonen vorgesehen sein, wobei dieser vorzugsweise mittels Klappen regelbar ist. Andere Luftströmungs-Ausgleichsvorrichtungen sind möglich, wie beispielsweise verschiebbare und/oder elastisch verformbare Trennwände. Im Extremfall kann beispielsweise auch die gesamte Trennwand als Klappe dienen.

10

15

20

Die Luftströmungs-Ausgleichsvorrichtung sieht die Möglichkeit einer Veränderung der in einzelnen Betriebszuständen durchströmbaren Strömungsflächen vor, wobei bevorzugt eine dem Kraftfahrzeug-Fondbereich zugeordnete Hilfe Strömungsfläche im Bedarfsfall mit der Luftströmungs-Ausgleichsvorrichtung der im Normalbetrieb dem Kraftfahrzeug-Frontbereich zugeordneten Strömungsfläche zugeschlagen wird.

In einer weiteren Ausgestaltung der Erfindung ist die Luftströmungs-Ausgleichsvorrichtung, so ausgeführt, dass die Zonentrennung zwischen drei oder vier der einzelnen Zonen aufgehoben wird. Vorteilhafterweise weist die Ausgleichsvorrichtung zumindest zwei Luftstromsteuerelemente oder/und Bypässe auf.

Im Folgenden wird die Erfindung anhand zweier Ausführungsbeispiele unter 25

Bezugnahme auf die Zeichnung im Einzelnen erläutert. Es zeigen:

30

Schnitte in horizontaler Richtung (Fig. 1a) und in Fig. 1a und 1b Längsrichtung (Fig. 1b) durch ein erstes Ausführungsbeispiel im Defrostbetrieb,

Schnitte in horizontaler Richtung (Fig. 2a) und in Fig. 2a und 2b Längsrichtung (Fig. 2b) durch ein zweites Ausführungsbeispiel im Defrostbetrieb,

WO 2005/063517 PCT/EP2004/014230

-4-

5	Fig. 3a und 3b	Schnitte in horizontaler Richtung (Fig. 3a) und in Längsrichtung (Fig. 3b) durch eine mehrzonige Kraft- fahrzeug-Klimaanlage gemäß dem Stand der Tech- nik zur Darstellung des prinzipiellen Aufbaus, und
5	Fig. 4a und 4b	Schnitte in horizontaler Richtung (Fig. 4a) und in Längsrichtung (Fig. 4b) durch die Klimaanlage von Fig. 3a und 3b beim Defrostbetrieb,
10	Fig. 5a und 5b	Schnitte in horizontaler Richtung (Fig. 5a) und in Längsrichtung (Fig. 5b) durch ein Ausführungsbei- spiel blockierter Fondbelüftung,
15	Fig. 6a und 6b	Schnitte in horizontaler Richtung (Fig. 5a) und in Längsrichtung (Fig. 5b) durch ein Ausführungsbeispiel mit blockierter Fond- und Beifahrerbelüftung.

Bezug nehmend auf die Figuren 1a und 1b wird ein erstes Ausführungsbeispiel einer mehrzonigen Kraftfahrzeug-Klimaanlage 1 mit einem in einem Gehäuse 2 angeordneten Verdampfer 3, einem Heizkörper 4 und einem (optionalen) Zuheizer 5 erläutert. Die von einem Gebläse (nicht dargestellt) kommende Luft wird durch den Verdampfer 3 und – je nach Bedarf – ganz oder teilweise durch den Heizkörper 4 und optionalen Zuheizer 5 geleitet.

25

30 .

35

20

Wie aus Fig. 1a ersichtlich ist, ist die Klimaanlage 1 im Bereich des Mischraums symmetrisch ausgebildet, wobei in der Symmetrieebene eine Längs-Trennwand 6 ausgebildet ist, so dass eine Zonentrennung in die beiden Fahrzeughälften möglich ist. Ausgehend von den beiden Hälften ist jeweils ein Luftkanal 7 für die Innenraumbelüftung, das heißt die Mittel- und Seitendüsen, ein Luftkanal 8 für die Fußräume und ein Luftkanal 9 für das Entfrosten der Windschutzscheibe vorgesehen. Nicht dargestellt sind weitere optionale Luftkanäle, beispielsweise in Richtung zur B-Säule oder des Ablagefachs. Ferner ist quer zur Längs-Trennwand 6 eine zweite Trennwand 10 zur Trennung in Front- und Fondbereich vorgesehen, wie aus Fig. 1b ersichtlich

WO 2005/063517 PCT/EP2004/014230

ist. Vom in Fig. 1b rechts dargestellten Bereich des Mischraums zweigt ein Luftkanal 11 für die Fondbelüftung und ein Luftkanal 15 für den Fondfußraum ab.

Um den möglichen Strömungsquerschnitt im Defrostbetrieb, bei dem alle 5 anderen Luftkanäle außer den beiden Luftkanälen 9, also auch die Luftkanäle 11 und 15 für den Fondbereich verschlossen sind, möglichst vollständig ist in der Trennwand 10 als Luftströmungsauszunutzen, Ausgleichsvorrichtung 12 ein Luftstromsteuerelement 13, hier in Form einer Klappe, vorgesehen, das im Defrostbetrieb geöffnet wird. Dies ermöglicht, 10 dass auch der Teil des Mischraums, der eigentlich für den Fondbereich vorgesehen ist, als Strömungsfläche zur Verfügung steht.

15

20

25

30

35

Gemäß dem in den Figuren 2a und 2b dargestellten zweiten Ausführungsbeispiel ist ein im Gehäuse 2 ausgebildeter Bypass-Luftkanal 14 vom Fond-Mischraum zum Front-Mischraum vorgesehen, der als Luftströmungs-Ausgleichsvorrichtung 12 dient. Der Bypass-Luftkanal 14 ist mittels nicht dargestellter Klappen regelbar, wobei die Funktion desselben der der Klappe 13 des ersten Ausführungsbeispiels entspricht. Der Aufbau der Kraftfahrzeug-Klimaanlage entspricht ansonsten der des zuvor beschriebenen ersten Ausführungsbeispiels.

In einem weiteren in den Figuren 5a und 5b dargestellten Ausführungsbeispiel sind alle Luftkanäle 11 und 15 für den Fondbereich verschlossen. Im Unterschied zu dem in den Figuren 1a und 1b dargestellten Ausführungsbeispiel sind neben den Luftkanälen 9 für den Defrostbetrieb auch die Luftkanäle 7 zur Innenraumbelüftung und die Luftkanäle 8 für die Fußräume des Frontbereichs geöffnet. Es erfolgt somit nur eine Belüftung des Frontbereichs des Fahrzeuginnenraums. Um den gesamten Raum der Klimaanlage 1, beziehungsweise den Strömungsquerschnitt der Wärmetauscher 3, 4, und 5 auszunutzen und die durchtretende Luftmenge zu erhöhen, ist in der Trennwand 10 ein Luftstromsteuerelement 13 vorgesehen, das den Durchtritt der Luft vom Fond-Mischraum, dessen Austritte verschlossen sind, zum Front-Mischraum gestattet. Alternativ oder zusätzlich zum dem Luftstromsteuerelement 13 kann auch ein Bypass-Luftkanal 14 zwischen Fond-

5

10 .

15

und Front-Mischraum vorgesehen sein. Im Prinzip ist so beispielsweise eine drei- oder vierzonige Klimaanlage in eine zweizonige Klimaanlage umschaltbar. Diese Umschaltung kann beispielsweise manuell von einem Fahrzeuginsassen des Frontraums vorgenommen werden oder auch automatisch mittels einer Sitzplatzbelegungerkennungsvorrichtung, beispielsweise in Form von einem oder mehreren Drucksensoren in den Insassensitzen, erfolgen.

In weiterer Folge können bei dem in den Figuren 5a und 5b dargestellten Ausführungsbeispiel neben den Luftkanälen in den Fondbereich 11 und 15 auch die Luftkanäle zur Belüftung beifahrerseitig 7 und 8 verschlossen werden, wie in den Figuren 6a und 6b dargestellt. Der gesamte Luftstrom der Klimaanlage kann dann über eine entsprechend geöffnete Ausgleichsvorrichtung 12, unter Aufhebung sämtlicher Zonentrennungen, fahrerseitung zur Verfügung gestellt werden. Aus der mehrzonigen Klimaanlage 1 entsteht so im Grenzfall eine einzonige Klimaanlage 1.

PCT/EP2004/014230

5

25

## Bezugszeichenliste

10	1 Kraftfahrzeug-Klimaanlage
	2 Gehäuse
	3 Verdampfer
	4 Heizkörper
	5 Zuheizer
15	6 Längs-Trennwand
	7 Luftkanal (Mittel- und Seitendüsen)
	8 Luftkanal (Fußraum-Front)
	9 Luftkanal (Defrost)
	10 Trennwand
20	11 Luftkanal (Fondbereich)
	12 Luftströmungs-Ausgleichsvorrichtung
	13 Luftstromsteuerelement
	14 Bypass-Luftkanal
	15 Luftkanal (Eußraum-Fond)

5

30

#### Patentansprüche

- 1. Kraftfahrzeug-Klimaanlage mit mehreren Zonen, dadurch gekennzeichnet, dass eine Luftströmungs-Ausgleichsvorrichtung (12) zwischen mindestens zwei der einzelnen Zonen vorgesehen ist.
- 2. Kraftfahrzeug-Klimaanlage nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet,
  dass die Luftströmungs-Ausgleichsvorrichtung (12) durch zumindest ein
  Luftstromsteuerelement (13) gebildet ist, das mindestens einen Bereich
  einer Trennwand (10) zwischen zwei Zonen öffnen und verschließen
  kann.
- Kraftfahrzeug-Klimaanlage nach Anspruch 1 oder 2, dadurch gekennzeichnet, dass das Luftstromsteuerelement (13) in Form einer Klappe oder einer Anordnung mehrerer Klappen ausgeführt ist.
- 4. Kraftfahrzeug-Klimaanlage nach einem der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, dass das Luftstromsteuerelement (13) aus einer oder mehreren Klappen vom Fahnentyp gebildet ist.
  - Kraftfahrzeug-Klimaanlage nach einem der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, dass das Luftstromsteuerelement (13) aus einer oder mehreren Klappen vom Schmetterlingstyp gebildet ist.
    - 6. Kraftfahrzeug-Klimaanlage nach einem der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, dass das Luftstromsteuerelement (13) aus einer oder mehreren Jalousienklappen gebildet ist.

PCT/EP2004/014230

- Kraftfahrzeug-Klimaanlage nach einem der vorhergehenden Ansprü-7. che, dadurch gekennzeichnet, dass das Luftstromsteuerelement (13) aus einer oder mehreren Rollbandkassetten gebildet ist.
- 5 Kraftfahrzeug-Klimaanlage nach Anspruch 1 oder 2, dadurch gekenn-8. zeichnet, dass die Luftströmungs-Ausgleichsvorrichtung (12) durch mindestens einen Bypass (14) gebildet ist, der zwischen zwei Zonen vorgesehen ist.
- Kraftfahrzeug-Klimaanlage nach einem der vorhergehenden Ansprü-10 9. gekennzeichnet, Luftströmungsche. dadurch ďass die Ausgleichsvorrichtung (12) regelbar ist.
- Kraftfahrzeug-Klimaanlage nach einem der vorhergehenden Ansprü-10. 15 che. dadurch gekennzeichnet. dass die Luftströmungs-Ausgleichsvorrichtung (12) eine Veränderbarkeit der in einzelnen Betriebszuständen durchströmbaren Strömungsflächen vorsieht, wobei eine dem Kraftfahrzeug-Fondbereich zugeordnete Strömungsfläche im Bedarfsfall mit Hilfe der Luftströmungs-Ausgleichsvorrichtung (12) der 20 im Normalbetrieb dem Kraftfahrzeug-Frontbereich zugeordneten Strömungsfläche zugeschlagen wird.
  - Kraftfahrzeug-Klimaanlage nach einem der vorhergehenden Ansprü-11. che, dadurch gekennzeichnet. dass die Luftströmungs-Ausgleichsvorrichtung (12) zwischen Mischräumen oder Luftkanälen für den Front- und dem Fondbereich angeordnet ist.

25

30

- 12. Kraftfahrzeug-Klimaanlage nach einem der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, dass ein Luftströmungs-Ausgleich mittels der Luftströmungs-Ausgleichsvorrichtung (12) im Defrostbetrieb vorgesehen ist.
- 13. Kraftfahrzeug-Klimaanlage nach einem der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, dass die Klimaanlage zumindest eines 35 der folgenden Bauteile umfasst: Wärmetauscher, Heizkörper, Verdamp-

fer, Filter, Temperaturmischklappe, Mischkammer, einen oder mehrere Strömungskanäle und eine oder mehrere Steuerklappen zur Verteilung der Luft auf die Austrittskanäle.

- 5 14. Verfahren zur Regelung einer mehrzonigen Kraftfahrzeug-Klimaanlage, dadurch gekennzeichnet, dass in mindestens einem Betriebszustand ein Luftströmungs-Ausgleich zwischen mindestens zwei Zonen erfolgt.
- 15. Verfahren nach Anspruch 14, dadurch gekennzeichnet, dass der Luftströmungs-Ausgleich im Defrostbetrieb erfolgt.

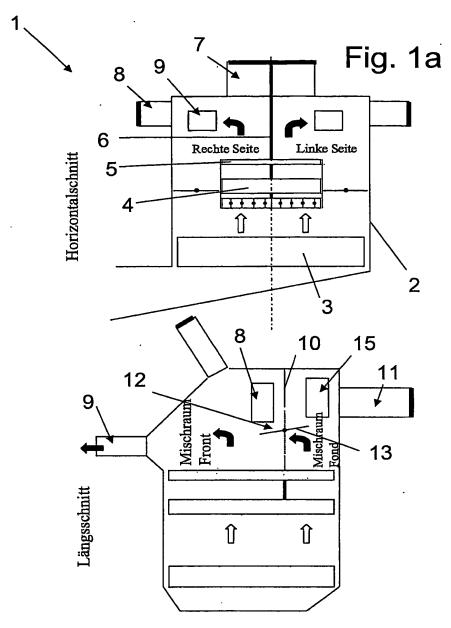


Fig. 1b

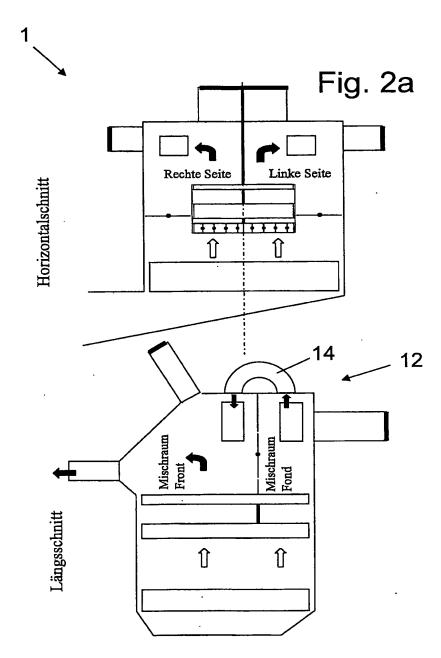
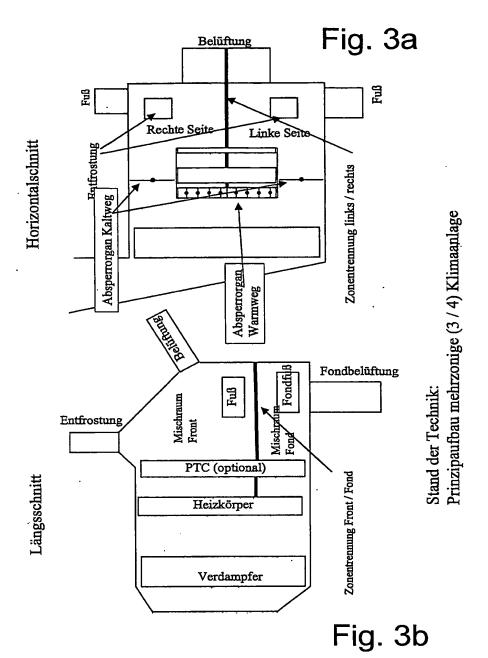
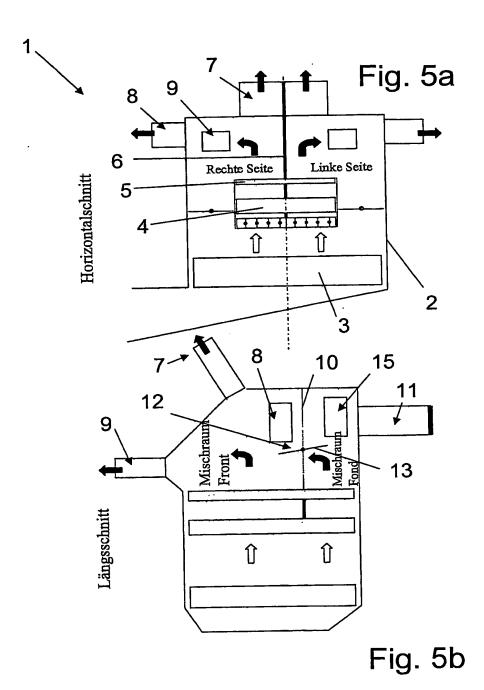


Fig. 2b



Belüftung Fig. 4a Fuß Fuß Linke Seite Fondbelüftung, Fondfuß, Fuß + Belüftung geschlossen Rechte Seite Horizontalschnitt Entfrostung 1 1 Stand der Technik: Defrostfall Fondfull Fondbelüftung Fuß Mischraum Fond Fo Mischraum Front Mischraum Fond nicht durchströmt Entfrostung PTC (optional) Längsschnitt Heizkörper Û Verdampfer Fig. 4b



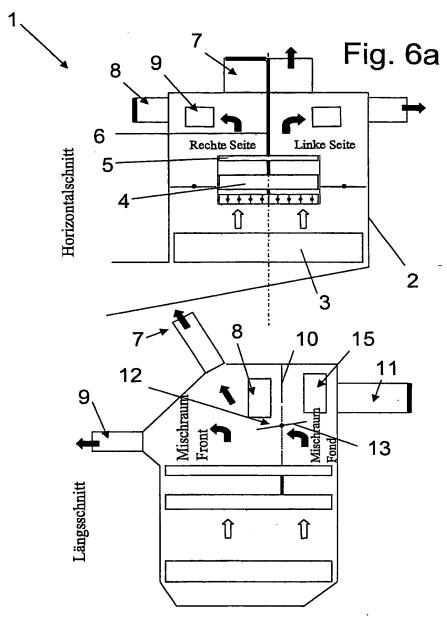


Fig. 6b

## INTERNATIONAL SEARCH REPORT

A. CLASS IPC 7	IFICATION OF SUBJECT MATTER B60H1/00		
According	to International Patent Clessification (IPC) or to both national classific	ation and IPC	
	SEARCHED		
IPC 7	ocumentation searched (classification system followed by classificat $B60H$	ion symbols)	
Documenta	ation searched other than minimum documentation to the extent that	such documents are included in the field	ds searched
Electronic o	data base consulted during the international search (name of data ba	ase and, where practical, search terms	used)
EPO-In	nternal		
C. DOCUM	ENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT	——————————————————————————————————————	
Category •	Citation of document, with indication, where appropriate, of the re	levant passages	Relevant to claim No.
X	US 5 181 553 A (DOI ET AL) 26 January 1993 (1993-01-26) column 5, line 10 - column 6, li	ne 40;	1-4,8-13
X	column 19, line 20 - line 30; fi	gure 21	14,15
<b>X</b>	FR 2 839 281 A (VALEO CLIMATISAT 7 November 2003 (2003-11-07) page 22, line 6 - line 21; figure		1-15
X	DE 102 54 449 A1 (DENSO CORP., K. 5 June 2003 (2003-06-05) paragraphs '0046!, '0047!, '00figures 1,9		1-4,8-15
X	DE 198 11 452 C1 (DAIMLERCHRYSLE 70567 STUTTGART, DE) 22 April 1999 (1999-04-22) column 4, lines 14-47; figure 4	R AG,	1-4,8-15
Fur	ther documents are listed in the continuation of box C.	X Patent family members are lis	ted in annex.
° Special c	ategories of cited documents:	"T" later document published after the	International filing date
consi	ent defining the general state of the art which is not dered to be of particular relevance	or priority date and not in conflict cited to understand the principle invention	with the application but
filing • "L" docum	ent which may throw doubts on priority claim(s) or	"X" document of particular relevance; cannot be considered novel or ca involve an inventive step when the	innot be considered to
citatio	is cited to establish the publication date of another on or other special reason (as specified) ent referring to an oral disclosure, use, exhibition or means	"Y" document of particular relevance; cannot be considered to involve a document is combined with one ments, such combination being o	an inventive step when the or more other such docu-
"P" docum tater t	ent published prior to the international filling date but than the priority date claimed	in the art.  '&' document member of the same pa	tent family
Date of the	actual completion of the international search	Date of mailing of the international	search report
1	3 April 2005	03/05/2005	
Name and	mailing address of the ISA European Patent Office, P.B. 5818 Patentlaan 2 NL – 2280 HV Rijswijk	Authorized officer	
	NL - 2280 HV HISWIJK Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 661 epo nl. Fax: (+31-70) 340-3016	Gumbel, A	

## INTERNATIONAL SEARCH REPORT Information on patent family members

Internal Application No
PCT/EP2004/014230

	Publication date		Patent family member(s)		Publication date
Α	26-01-1993	JP JP			25-12-1996 20-12-1988
Α	07-11-2003	FR	2839281	A1	07-11-2003
A1	05-06-2003	JP US			03-06-2003 22-05-2003
C1	22-04-1999	NONE	·		غرب نیده <del>نظا هو ۱۰۰۰ کا ا</del> ست بدیر <u>دین است نستیون</u> سا از
	A A1	A 26-01-1993  A 07-11-2003  A1 05-06-2003	A 26-01-1993 JP JP A 07-11-2003 FR A1 05-06-2003 JP US	A 26-01-1993 JP 2567403 JP 63312215  A 07-11-2003 FR 2839281  A1 05-06-2003 JP 2003159929 US 2003094262	A 26-01-1993 JP 2567403 B2 JP 63312215 A  A 07-11-2003 FR 2839281 A1  A1 05-06-2003 JP 2003159929 A US 2003094262 A1

#### INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

A. KLASSIFIZIERUNG DES ANMELDUNGSGEGENSTANDES I PK 7 B60H1/00

Nach der Internationalen Patentidassifikation (IPK) oder nach der nationalen Klassifikation und der IPK

#### B. RECHERCHIERTE GEBIETE

Recherchlerter Mindestprüfstoff (Klassifikationssystem und Klassifikationssymbole ) IPK 7 B60H

Recherchlerte aber nicht zum Mindestprüfstoff gehörende Veröffentlichungen, soweit diese unter die recherchlerten Gebiete fallen

Während der Internationalen Recherche konsultierte elektronische Datenbank (Name der Datenbank und evil. verwendete Suchbegriffe)

#### **EPO-Internal**

Kategorie®	Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe der in Betracht kommenden Telle	Betr. Anspruch Nr.
X	US 5 181 553 A (DOI ET AL) 26. Januar 1993 (1993-01-26) Spalte 5, Zeile 10 - Spalte 6, Zeile 40; Abbildung 1	1-4,8-13
X	Spalte 19, Zeile 20 - Zeile 30; Abbildung 21	14,15
X	FR 2 839 281 A (VALEO CLIMATISATION) 7. November 2003 (2003-11-07) Seite 22, Zeile 6 - Zeile 21; Abbildungen 1,39-45	1-15
X	DE 102 54 449 A1 (DENSO CORP., KARIYA) 5. Juni 2003 (2003-06-05) Absätze '0046!, '0047!, '0083!; Abbildungen 1,9	1-4,8-15
V Wot	ere Veröffentlichungen sind der Fortsetzung von Feld C zu	

<u></u>	
Besondere Kategorien von angegebenen Veröffentlichungen:  'A' Veröffentlichung, die den allgemeinen Stand der Technik definiert, aber nicht als besonders bedeutsam anzusehen ist  'E' älteres Dokument, das jedoch erst am oder nach dem internationalen Anmeidedatum veröffentlicht worden ist  'L' Veröffentlichung, die geeignet ist, einen Prioritätsanspruch zweifelhaft erscheinen zu lassen, oder durch die das Veröffentlichungsdatum einer anderen im Recherchenbericht genannten Veröffentlichung belegt werden soll oder die aus einem anderen besonderen Grund angegeben ist (wie ausgeführt)  'O' Veröffentlichung, die sich auf eine mündliche Offenbarung, eine Benutzung, eine Ausstellung oder andere Maßnahmen bezieht  'P' Veröffentlichung, die vor dem internationalen Anmeldedatum, aber nach dem beanspruchten Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist	<ul> <li>*T* Spätere Veröffentlichung, die nach dem Internationalen Anmeidedatum oder dem Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist und mit der Anmeidung nicht kollidiert, sondern nur zum Verständnis des der Erfindung zugrundellegenden Prinzips oder der Ihr zugrundellegenden Theorie angegeben ist</li> <li>*X* Veröffentlichung von besonderer Bedeutung; die beanspruchte Erfindung kann allein aufgrund dieser Veröffentlichung nicht als neu oder auf erfinderischer Tätigkeit beruhend betrachtet werden</li> <li>*Y* Veröffentlichung von besonderer Bedeutung; die beanspruchte Erfindung kann nicht als auf erfinderischer Tätigkeit beruhend betrachtel werden, wenn die Veröffentlichung mit einer oder mehreren anderen Veröffentlichungen dieser Kategorie in Verbindung gebracht wird und diese Verbindung für einen Fachmann nahellegend ist</li> <li>*&amp;* Veröffentlichung, die Mitglied derseiben Patentfamilie ist</li> </ul>
Datum des Abschlusses der Internationalen Recherche	Absendedatum des internationalen Recherchenberichts
13. April 2005	03/05/2005
Name und Postanschrift der Internationalen Recherchenbehörde	Bevollmächtigter Bediensteter
Europäisches Patentamt, P.B. 5818 Patentlaan 2 NL – 2280 HV Rijswijk Tel. (+31–70) 340–2040, Tx. 31 651 epo nl, Fax: (+31–70) 340–3016	Gumbel, A

## INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

Internationales Aktenzeichen
PCT/EP2004/014230

C./Fortest=	ung) ALS WESENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN	
Kategorie*	Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe der in Betracht kommenden Teile	Betr. Anspruch Nr.
X	DF 198 11 452 C1 (DAIMLERCHRYSLER AG.	1-4,8-15
	70567 STUTTGART, DE) 22. April 1999 (1999-04-22) Spalte 4, Zeilen 14-47; Abbildung 4	
	<del></del> -	
	,	
	·	

## INTERNATIONAL RECHERCHENBERICHT

Angaben zu Veröffentlichungen, die zur selben Patentfamilie gehören

Interna hales Aktenzeichen	
PCT/EP2004/014230	

Im Recherchenberio angeführtes Patentdok		Datum der Veröffentlichung		Mitglied(er) der Patentfamilie		Datum der Veröffentlichung
US 5181553	Α	26-01-1993	JP JP	2567403 63312215		25-12-1996 20-12-1988
FR 2839281	A	07-11-2003	FR	2839281	A1	07-11-2003
DE 10254449	A1	05-06-2003	JP US	2003159929 2003094262		03-06-2003 22-05-2003
DE 19811452	C1	22-04-1999	KEI	NE		

# This Page is Inserted by IFW Indexing and Scanning Operations and is not part of the Official Record.

### **BEST AVAILABLE IMAGES**

Defective images within this document are accurate representations of the original documents submitted by the applicant.

Defects in the images include but are not limited to the items checked:

BLACK BORDERS

IMAGE CUT OFF AT TOP, BOTTOM OR SIDES

FADED TEXT OR DRAWING

BLURRED OR ILLEGIBLE TEXT OR DRAWING

SKEWED/SLANTED IMAGES

COLOR OR BLACK AND WHITE PHOTOGRAPHS

CRAY SCALE DOCUMENTS

LINES OR MARKS ON ORIGINAL DOCUMENT

REFERENCE(S) OR EXHIBIT(S) SUBMITTED ARE POOR QUALITY

## IMAGES ARE BEST AVAILABLE COPY.

☐ OTHER:

As rescanning these documents will not correct the image problems checked, please do not report these problems to the IFW Image Problem Mailbox.